

**Briuselis, 2026 m. liepos 1 d.
(OR. en)**

8880/26

**Tarpinstitucinės bylos:
2026/0076 (NLE)
2026/0077 (NLE)**

**RECH 205
COASI 76**

PRANEŠIMAS DĖL „I/A“ PUNKTO

nuo: Tarybos generalinio sekretoriato

kam: Nuolatinių atstovų komitetui / Tarybai

Komisijos dok. Nr.: 7599/26 + ADD 1; 7601/26 + ADD 1

Dalykas: TARYBOS SPRENDIMAS dėl Europos Sąjungos ir Japonijos susitarimo
dėl Japonijos dalyvavimo Sąjungos programose pasirašymo Sąjungos
vardu ir laikino taikymo
– Priėmimas
TARYBOS SPRENDIMAS dėl Europos Sąjungos ir Japonijos susitarimo
dėl Japonijos dalyvavimo Sąjungos programose sudarymo – Pritarimas iš
esmės
– Pritarimas iš esmės
– Prašymas gauti Europos Parlamento pritarimą

1. 2023 m. gegužės 15 d. posėdyje Taryba priėmė Sprendimą, kuriuo suteikiami įgaliojimai pradėti derybas su Japonija dėl susitarimo dėl Japonijos dalyvavimo Sąjungos programose bendrų principų ir dėl Japonijos prisijungimo prie bendrosios mokslinių tyrimų ir inovacijų programos „Europos horizontas“ (2021–2027 m.).¹

¹ OL L 144, 2023 6 5, p. 58–59.

2. Atsižvelgdama į derybų su Japonija išvadas, 2026 m. kovo 23 d. Komisija pateikė Tarybai pasiūlymą dėl Tarybos sprendimo dėl Europos Sąjungos ir Japonijos susitarimo dėl Japonijos dalyvavimo Sąjungos programose pasirašymo Sąjungos vardu ir laikino taikymo² kartu su susitarimo tekstu, kuris pateiktas kaip pasiūlymo papildymas, taip pat pasiūlymą dėl Tarybos sprendimo dėl to Susitarimo sudarymo³.
3. 2026 m. kovo 25 d. posėdyje Mokslinių tyrimų darbo grupė, o 2026 m. balandžio 16 d. posėdyje – COASI darbo grupė išnagrinėjo Komisijos pasiūlymus. Po 2026 m. balandžio 1 d. užbaigtų rašytinių konsultacijų Mokslinių tyrimų darbo grupės delegacijos susitarė dėl Tarybos sprendimo dėl pasirašymo ir laikino taikymo projekto teksto, įskaitant Susitarimo tekstą, ir dėl Tarybos sprendimo dėl sudarymo projekto teksto.
4. Teisininkai lingvistai patikrino Tarybos sprendimo dėl susitarimo pasirašymo ir laikino taikymo projektą, patį susitarimą ir Tarybos sprendimo dėl susitarimo sudarymo projektą ir parengė jų galutines redakcijas, išdėstytas atitinkamai dokumentuose 8279/26, 8285/26 ir 8286/26.
5. Atsižvelgiant į tai, kas išdėstyta pirmiau, Nuolatinių atstovų komiteto prašoma rekomenduoti Tarybai vieno iš būsimų posėdžių darbotvarkės A punktu:
 - priimti Tarybos sprendimą dėl pasirašymo ir laikino taikymo, išdėstytą dokumente 8279/26, ir nuspręsti informuoti Europos Parlamentą pagal SESV 218 straipsnio 10 dalį;
 - iš esmės pritarti sprendimo dėl susitarimo sudarymo projektui, išdėstytam dokumente 8286/26, ir nuspręsti po susitarimo pasirašymo sprendimo projektą kartu su susitarimo tekstu, išdėstytu dokumente 8285/26, pateikti Europos Parlamentui siekiant gauti jo pritarimą.

² Dok. 7599/26 + ADD 1.

³ Dok. 7601/26 + ADD 1.